

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **84 (1986)**

Heft 3

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizer Hebamme

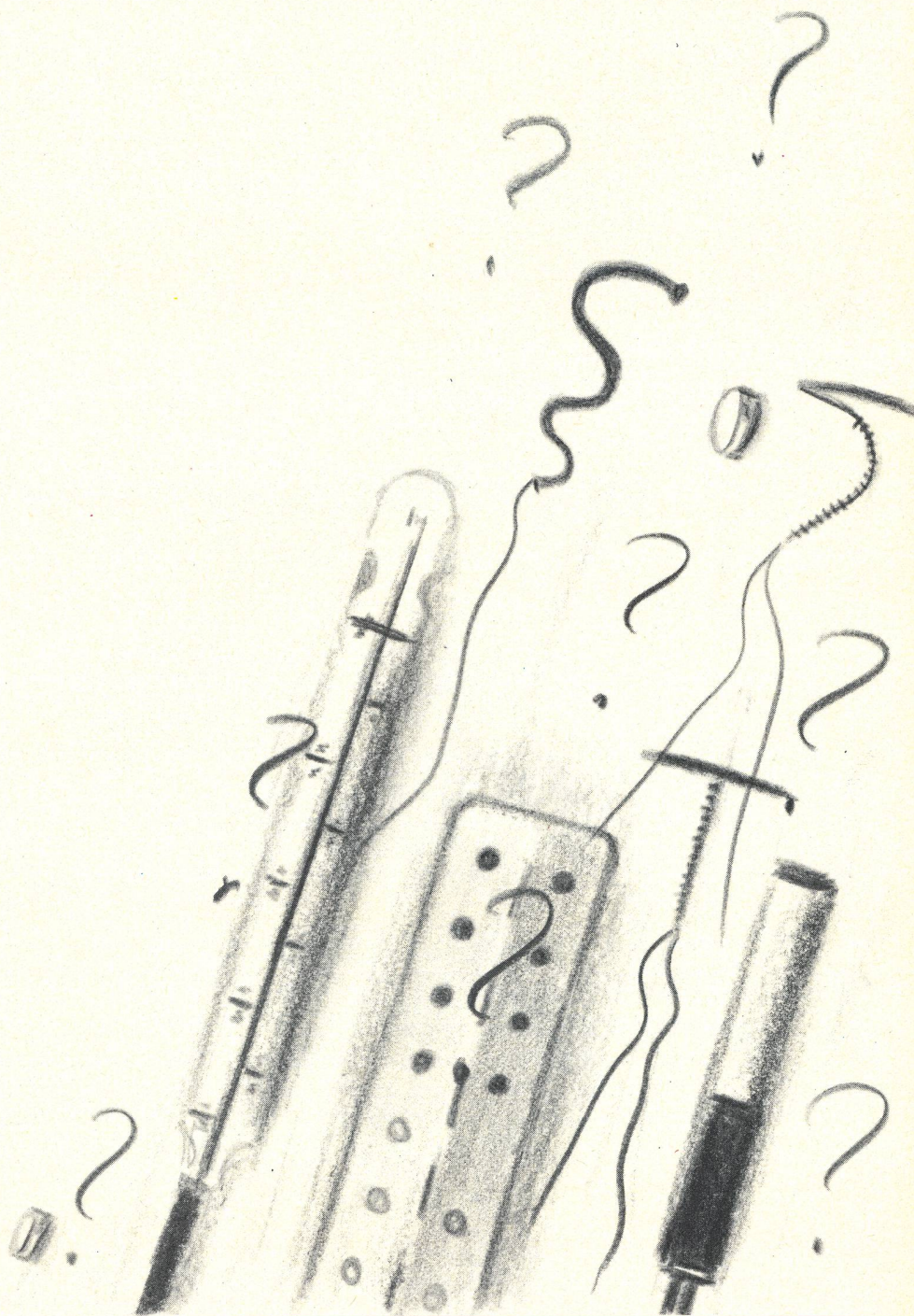
Offizielle Zeitschrift
des Schweizerischen
Hebammenverbandes

Sage-femme suisse

Journal officiel
de l'association suisse
des sages-femmes

Levatrice svizzera

Giornale ufficiale
dell'associazione svizzera
delle levatrici



3/86

doxivenil[®] Gel

venotropes und antithrombotisches Gel



**schafft
Erleichterung
bei schweren
Beinen**

DOXIVENIL enthält eine ausgeglichene Verbindung eines Gefäßschuttmittels und eines Heparinoids (Kalziumdobesilat 2% + Kaliumhydrodextransulfat 2%). Das wässrige Gel (ohne Alkohol) gewährleistet eine gute transkutane Resorption beider Wirkstoffe. Das Präparat zeichnet sich durch eine schnelle

und prägnante Wirkung auf sämtliche Symptome chronisch venöser Insuffizienz sowie bei post-operativen oder -traumatischen Entzündungen aus. Einfache Anwendung (2-3 mal täglich). Wirkt angenehm und erfrischend. Keine Kleiderbeschmutzung. Handelsformen: Packungen zu 40 g* und 100 g.

*** Kassenzulässig**

Literatur und Muster

Laboratorien **OM** 1217 Meyrin 2 / Genf

Schweizer Hebamme

Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse
des sages-femmes

N° 3 März/mars 1986

Zentralsekretariat und Redaktion

Secrétariat central et rédaction
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

Deutschsprachige Redaktorin:
Barbara Lüthi-Reutlinger, Bern 031 24 46 06

Rédactrice de langue française:
Hélène Grand-Greub, Yverdon 024 21 12 68

Layout:

Ann Lee Zwirner, Klein-Bösingen

Inseratenverwaltung / Régie d'annonces

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

Inseratenschluss: 5. des Vormonats

Date limite pour la réception des annonces: le 5 du mois
précédent

10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année

Doppelnummern / Numéros doubles 7 + 8 und/et 9 + 10

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 53.-

Mitglieder / Membres Fr. 37.-

Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 22.-

Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 6.-

(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

Druck / Impression

Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

Inhalt / Sommaire

- 1 Editorial
- 2 La méthode des températures
- 4 La méthode Billings
- 8 La méthode muco-sympto-thermique MST
- 9 Acceptabilité
- 10 Bibliographie
- 11 Des courbes thermique
- 12 Frauengesundheitszentrum FGZ Bern
- 13 Das Diaphragma (Vaginalpessar)
- 14 Vaginalschwamm
Natürliche Empfängnisregelung NER
- 16 Natürliche Geburtenregelung
- 21 Lesetips und Hinweise zum Thema
- 22 Kurse und Tagungen
- 24 93. Kongress des Schweiz. Hebammen-
verbandes
- 28 Verbandsnachrichten
- 30 Kurse und Tagungen
- 31 Inserate

Titelblatt A. Zwirner

Redaktionsschluss am ersten des Vormonats
Clôture de la rédaction le 1^{er} du mois précédent



Chères collègues,

Le conseil en matière de contraception est l'une des tâches de la sage-femme. Il requiert de notre part des connaissances scientifiques précises, et surtout, une attitude très respectueuse. Nous n'avons pas à imposer ou rejeter telle méthode en fonction de notre expérience ou de nos convictions. Nous devons aider chaque femme ou couple à choisir dans un éventail de plus en plus large la méthode qui lui convient le mieux.

Il n'existe aucune méthode qui soit absolument sûre, absolument inoffensive, absolument réversible et applicable à tous les couples dans tous les pays. De plus, n'oublions pas ceci: une méthode contraceptive n'est vraiment satisfaisante que si elle est connue, comprise, applicable, acceptable et choisie en toute liberté par le couple, compte tenu des impératifs socio-culturels, moraux, physiologiques, économiques.

Dans la partie française sont abordées la méthode des températures, la méthode Billings, la méthode muco-sympto-thermique. Il ne nous suffit pas de rejeter ces méthodes en bloc comme des élucubrations papales ou des fantaisies écologistes. De plus en plus de couples recherchent une régulation naturelle de leur fécondité. Nous devons être capables de les renseigner objectivement.

Dans la partie allemande, vous trouverez entre autres: la méthode Jonas (calcul des périodes fécondes sur la base des cycles lunaires); une présentation de l'éponge contraceptive et d'un vaccin anti-conceptionnel; l'article «l'allaitement est-il une contraception?» se rapporte aux pays en voie de développement.

Voilà de quoi rafraîchir et compléter nos connaissances.

Bonne lecture!

Marianne Cergneux